



大会
安全理事会

Distr.: General
13 September 2006
Chinese
Original: Arabic

大会
第六十一届会议
临时议程* 项目 13
中东局势

安全理事会
第六十一年

2006年9月12日黎巴嫩常驻联合国代表团临时代办给秘书长和安全理事会主席的同文信

奉我国政府指示，谨向你转交 2006 年 9 月 11 日至 2006 年 9 月 12 日以色列对黎巴嫩的侵犯行动清单（见附件）。

请将本函及其附件作为大会第六十一届会议议程项目 13 和安全理事会的文件分发为荷。

临时代办

卡罗琳·齐亚德（签名）

* A/61/150 和 Corr. 1。



2006年9月12日黎巴嫩常驻联合国代表团临时代办给秘书长和安全理事会主席的同文信的附件

主题：2006年9月11日8时至2006年9月12日8时以色列对黎巴嫩的侵犯行动

空中侵犯行动

据报告，以色列敌军侦察机进行了三次空中侵犯行动：

11时58分，一架侦察机侵犯黎巴嫩领空，飞越 Tyre 近海上空，在南部地区上空盘旋，于15时25分从 Bent Jbail 离开黎巴嫩领空。

15时02分，一架侦察机侵犯黎巴嫩领空，飞越 Tyre 近海上空，在南部地区上空盘旋，于17时30分从 Rmaich 离开黎巴嫩领空。

18时至22时30分之间，一架侦察机飞越 Tyre 和 Al-Nabatiye 地区上空。

地面侵犯行动

9时至16时之间，敌军以色列的一部 Poclain 掘土机和六个工人挖了一道壕沟，在黎巴嫩境内（离边境线十米之处）架上铁丝网，从 Mctulla 门（al-Marj）向东 Hamamis 山方向延伸，长大约 1.5 公里。陪伴他们的是以色列部队的一支巡逻队，包括被占领的巴勒斯坦领土境内巡逻的两部 Hummer 车和黎巴嫩境内巡逻的一部 M-113 型装甲运兵车。

14时至18时之间，在位于黎巴嫩境内的 Houla 和 Meis al-Jabal 镇之间 Al-Manara 哨所对面的 Arid al-Namal 地区，敌人以色列的两部推土机清除了大约 15 德南林地上的树木。推土机还推倒了原来抵抗力量使用的一个哨所。

18时至19时之间，以色列敌军的两部 Poclain 掘土机和一部推土机推倒了位于黎巴嫩境内的原抵抗力量的 Ghajar 哨所，离 Ghajar 镇最近安装的铁丝网大约 20 米。

18时30分，敌人以色列的巡逻队，由三部 Hummer 车和大约 20 名步兵组成，出现在被占领的 Shab'a 农田内 Radar 哨所和 Birkat al-Naqqar 哨所之间的铁丝网地带。这些步兵跨越蓝线，朝黎巴嫩领土境内老 Shahal 哨所的方向走去，于 19 时 35 分离开，朝上述农田的方向走去。

敌军以色列在袭击黎巴嫩期间对居民区使用集束炸弹之后，据报告，其中许多炸弹爆炸，在所述期间，三人被炸伤：

13 时，在 Al-Bazouriyeh 镇的郊外，一名巴勒斯坦人 Ali Numayri 和一名叙利亚人 Muhammad al-Fa'ur，正赶着牲畜，一枚集束炸弹爆炸，造成两人多处受伤（伤势均不严重），几头牲畜死亡。

17 时 15 分，在 Reeheknanay 镇，以色列侵略留下的一枚用集束炸弹爆炸，Muhammad Hasad 的左脚被炸伤（伤势不严重）。
